

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، حَمْدًا كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِهِ  
وَعَظِيمِ سُلْطَانِهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ  
لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا مَنَّ بِهِ عَلَيَّ عِبَادِهِ مِنْ  
نِعَمٍ ظَاهِرَةٍ وَبَاطِنَةٍ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمْ عَلَيْهِ،  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ:

فَاتَّقُوا اللَّهَ، عِبَادَ اللَّهِ، وَرَاقِبُوهُ فِي السِّرِّ وَالْعَلَنِ، وَاعْلَمُوا أَنَّ مِنْ  
عَلَامَاتِ التَّقْوَى: شُكْرَ النِّعْمَةِ، وَالْإِعْتِرَافَ بِالْفَضْلِ، وَالثَّبَاتَ  
عَلَى الطَّاعَةِ.

أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ .. لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيَّ عِبَادِهِ الْحُجَّاجِ بِأَنْ أُمَّوَا  
مَنَاسِكَهُمْ فِي أَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسُهُولَةٍ وَيُسْرٍ، وَهَذِهِ نِعْمَةٌ عَظِيمَةٌ  
تَسْتَوْجِبُ الْحَمْدَ وَالشُّكْرَ، قَالَ تَعَالَى ﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحُجِّ  
يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ﴾ وَقَالَ  
فِي خِتَامِ الْمَنَاسِكِ ﴿فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ

الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ﴿١٠﴾ ثُمَّ قَالَ ﴿ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ  
وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ﴾.

إِنَّ نِعْمَةَ إِتْمَامِ الْحَجِّ نِعْمَةٌ لَا تُقَدَّرُ بِثَمَنِ، وَمَنْ وُفِّقَ لِأَدَاءِ هَذَا  
الرُّكْنِ الْعَظِيمِ فَقَدْ أُتِيحَ لَهُ مَا لَمْ يُتَّخِ لِغَيْرِهِ، فَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ:  
"الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَرْوَرُ لَيْسَ لَهُ  
جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ".

فِيَا مَنْ وَقَفْتَ عَلَى صَعِيدِ عَرَفَاتٍ، وَيَا مَنْ بَاتَ فِي مُزْدَلِفَةَ،  
وَرَمَى الْجَمْرَاتِ، وَطَافَ وَسَعَى، أَحْمَدِ اللَّهَ عَلَى هَذِهِ النِّعْمَةِ  
الْعَظِيمَةِ.

أَحْمَدُوا اللَّهَ عَلَى تَوْفِيقِهِ لَكُمْ لِأَدَاءِ هَذَا الرُّكْنِ الْعَظِيمِ، وَاسْأَلُوهُ  
الْقَبُولَ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ.

وَاعْلَمُوا أَنَّ مِنْ شُكْرِ النِّعْمَةِ أَنْ تُقَابَلَ بِطَاعَةِ الْمُنْعِمِ، لَا  
بِعِصْيَانِهِ، وَأَنْ تُثْمَرَ فِي الْقَلْبِ تَوَاضُعًا وَخَشْيَةً، لَا غُرُورًا وَلَا  
عُجْبًا، وَهَذَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِنَبِيِّهِ ﷺ ﴿وَلَا تَمَنَّ تَسْتَكْثِرُ﴾ فَلَا  
تَغْتَرُّوا بِأَعْمَالِكُمْ، بَلْ قُولُوا كَمَا قَالَ إِبْرَاهِيمُ وَإِسْمَاعِيلُ عَلَيْهِمَا

السَّلَامُ ﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ .

عِبَادَ اللَّهِ .. إِنَّ مِنْ عِلَامَاتِ الْقَبُولِ: أَنْ يُوَاصِلَ الْعَبْدُ طَاعَتَهُ  
بَعْدَ الْحَجِّ، فَالْحَجُّ لَيْسَ نِهَآيَةَ الْمَطَافِ، بَلْ هُوَ انْطِلَاقٌ جَدِيدٌ  
فِي طَرِيقِ الطَّاعَةِ، وَعِلَامَةٌ عَلَى تَوْبَةٍ صَادِقَةٍ، وَعَهْدٍ جَدِيدٍ مَعَ  
اللَّهِ، قَالَ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: ثَوَابُ الْحَسَنَةِ الْحَسَنَةُ  
بَعْدَهَا، وَعُقُوبَةُ السَّيِّئَةِ السَّيِّئَةُ بَعْدَهَا.

فَإِنْ كُنْتَ صَادِقًا فِي حَجِّكَ، فَلْيُظْهِرْ ذَلِكَ فِي اسْتِقَامَتِكَ، فِي  
صَلَاتِكَ، فِي خُلُقِكَ، فِي تَعَامُلَاتِكَ.

ثَبَّتَكَ اللَّهُ عَلَى الطَّاعَةِ، وَتَقَبَّلَ مِنْكَ صَالِحَ الْأَعْمَالِ.

أَقُولُ مَا تَسْمَعُونَ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ  
مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ؛ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدَ الشَّاكِرِينَ، وَأُثْنِي عَلَيْهِ ثَنَاءَ الذَّاكِرِينَ، وَأُصَلِّي

وَأَسْلِمُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ، خَيْرٍ مِنْ حَجِّ وَعَتَمَرٍ، وَأَفْضَلِ مَنْ دَعَا  
إِلَى اللَّهِ وَصَبَرَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ سَارَ  
عَلَى نَهْجِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ .. نَشْكُرُ اللَّهَ أَوْلًا عَلَى مَا رَأَيْنَاهُ مِنْ نَجَاحِ  
كَبِيرٍ فِي مَوْسِمِ الْحَجِّ، فَقَدْ تَيْسَّرَتِ الْأَحْوَالُ، وَتَحَقَّقَتِ الْأَمَالُ،  
وَسَارَ الْحُجَّاجُ بَيْنَ الْمَشَاعِرِ بِفَضْلِ اللَّهِ، ثُمَّ بِفَضْلِ الْجُهُودِ  
الْجَبَّارَةِ مِنْ وُلاةِ الْأَمْرِ، الَّذِينَ جَعَلُوا خِدْمَةَ الْحُجَّاجِ شَرَفًا  
وَوَاجِبًا.

فَالشُّكْرُ مَوْصُولٌ لِكُلِّ مَنْ سَاهَمَ فِي نَجَاحِ هَذَا الْمَوْسِمِ، مِنْ  
رِجَالِ الْأَمْنِ، وَمَنْسُوبِي وَزَارَةِ الْحَجِّ، وَالْهَلَالِ الْأَحْمَرِ، وَالصِّحَّةِ،  
وَالْمُتَطَوِّعِينَ، وَكُلِّ الْعَامِلِينَ فِي الْمَيْدَانِ، قَدْ رَأَيْنَا كَيْفَ  
اسْتَقْبَلُوا الْحُجَّاجَ بِالْبِشْرِ وَالتَّرْحِيبِ، وَكَيْفَ وَدَّعَوْهُمْ بِالسَّلَامَةِ  
وَالدُّعَاءِ بِالقَبُولِ، فَجَزَاهُمُ اللَّهُ خَيْرًا، وَكَتَبَ أَجْرَهُمْ، وَبَارَكَ فِي  
أَعْمَالِهِمْ وَأَعْمَارِهِمْ.

إِنَّ هَذِهِ الْجُهُودَ الْمُبَارَكَةَ تُعَدُّ مِنْ أَعْظَمِ الْقُرْبَاتِ، وَأَفْضَلِ

الْأَعْمَالِ، لِأَنَّهَا فِي خِدْمَةِ وُفُودِ الرَّحْمَنِ، وَفِي تَسْهِيلِ شَعَائِرِ  
الْإِسْلَامِ، فَنَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يُثِيبَ كُلَّ مَنْ بَدَلَ وَسَاهِمَ، صَغِيرًا  
كَانَ أَوْ كَبِيرًا، عَلَى مَا قَدَّمَ.

اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ الْحُجَّاجِ حَجَّهْمَ، وَرُدَّهُمْ إِلَى دِيَارِهِمْ سَالِمِينَ  
غَانِمِينَ، مَغْفُورًا لَهُمْ، مَا أَجُورِينَ غَيْرَ مَا زُورِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ خَادِمَ  
الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ، وَوَفِّقْهُ لِمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى، وَبَارِكْ فِي عُمُرِهِ  
وَعَمَلِهِ. اللَّهُمَّ اجْزِ وَلِيَّ عَهْدِهِ الْأَمِينَ خَيْرَ الْجَزَاءِ، وَبَارِكْ فِي  
جُهُودِهِ. اللَّهُمَّ وَفِّقْ رِجَالَ الْأَمْنِ، وَكُلَّ الْعَامِلِينَ فِي خِدْمَةِ  
الْحَرَمَيْنِ، وَوَفِّقْ أَهْلَ الْخَيْرِ وَالِدَاعِمِينَ وَالْمُتَطَوِّعِينَ.

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا. اللَّهُمَّ اجْعَلْ  
هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا مُطْمَئِنًّا، وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

وَصَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى نَبِيِّكُمْ مُحَمَّدٍ، كَمَا أَمَرَكُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي  
كِتَابِهِ، فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنْ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.